

啓者本公司有頭等雙車堅固大輪船六隻，專載旅客貨物，前往香港順經日本等埠，依期到港，其船堅固，快捷，風浪不懼，設有女船廁所，布置妥當，更加大改良，特請華人傳話及司駕，照料所有搭客，特別厚待，水腳相宜。

頭等位一百廿五圓來回，帶一年期二百一十八元七毛五分，等位七十五圓來回，帶另議，大輪客位四拾三圓，五大輪女客位全價，如有特價，另議。

請到該公司代理華人處寫船紙。

請搭新船回國

金利源

Gim Lee Yuen Co.,
75-77 Pender St., East
Vancouver, B.C.
Phone Seymour 899

▲鋪在片打街門牌七十七號
(喊線詩毛八九九)

雲華金利源謹白

仁和公司

YAN WO Co.
239 Keefer St., Phone Sey. 4262 Vancouver B.C.

本店專辦唐山什貨，药材中西伙食，柴炭等各樣俱全，並代理馬車自由車，如蒙光顧，請賜函，或電話到來，必從速呈上，應用仰祈留心，是荷。

陳其勝先生，外科醫寓，辦到牛草樹，接理客商來往，如蒙光顧，先信通知，親到接連。

樓上客棧，陳其勝先生，根跌打丸散，應驗迅速。

咸水埠，陳其勝先生，根跌打丸散，應驗迅速。

啟

士

李

曉

通

本店專辦唐山什貨，药材中西伙食，柴炭等各

樣俱全，並代理馬車自由車，如蒙光顧，請賜函

或電話到來，必從速呈上，應用仰祈留心，是荷。

(名利客棧)

139 Pender St. E. Tel. Sey. 1895
VANCOUVER, B.C.自製笠巴圖章承印中西
圖新軒司事人江贊祐啟HO SUN HING Phone Sey., 1113
119 Pender St. East Vancouver B.C.鍵腎壯陽有二虎九牛之偉力。○自來精新法祕方性純效捷
立能真精充足來如源泉元陽堅久力大增鐵。○丸精虧陽委
無不特別舉而堅孕而速。○並治遺精久渴夜尿腰酸足患腦
虛神短胃弱痰咳喘病氣戒烟善後調經止帶男女諸虛損
黃灼生大藥鋪在廣東省城外梁欄街口一百十二號
代理處。○咸水埠廣萬生。○香港上環大馬路寶華齋

帥元部

摩腰

強腰

陽萎精滑易洩難孕腰

壯陽固精外貼摩腰膏
男女虛勞白病一貼立

愈確有回天奪命之功

每張一元 雙料二元

新藥熬煉有六百倍力

壯陽固精外貼摩腰膏

內服此精爲腎部完全

健壯之大補品

牛料一元 每張一元

雙料二元

新廣安

新廣興

新廣東

下九甫分

機香港上

環大馬路

紐約

新廣安

跌陳茵常

金耳環酒

正脾胆

●海狗鞭 ●臭鼠胆 ●正花旗參

來血寄

陳金耳環酒

參茸玉桂藥材

保安堂

BOW ON TONG CO.

13 Pender Street West

P.O. Box 594

Vancouver, B.C.

洲五

省云地

道南材正

屋骨凡板

屋主生人五

鴻勝居

內外科

醫生寫

內外科

醫男婦用

外小科

足刀傷

教育教

病

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡